



RZECZPOSPOLITA POLSKA
REPUBLIC OF POLAND

POTWIERDZENIE UZNANIA
ŚWIADECTWA PRZESZKOLENIA STOPNIA WYŻSZEGO
NA ZBIORNIKOWIEC DO PRZEWOZU PRODUKTÓW NAFTOWYCH

**ENDORSEMENT ATTESTING THE RECOGNITION
OF A CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ADVANCED TRAINING
IN OIL TANKERS OPERATIONS**

Wystawione na podstawie postanowień
Konwencji STCW 1978 z późniejszymi zmianami
i rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej
w sprawie wyszkolenia i kwalifikacji członków załóg statków morskich

*Issued under the provisions of the STCW Convention 1978 as amended
and Regulation of Minister of Maritime Economy and Inland Navigation
concerning seafarers' training and qualifications*

Hologram
Urzędu
Morskiego

Nr/No.

.....
Nazwisko/Surname

.....
Imię/Name

.....
Data i miejsce urodzenia / Date and place of birth

miejsce na fotografię
43 × 33 mm
photo

.....
Miejsce i data wydania
Place and date of issue of this endorsement

.....
Data ważności potwierdzenia
The validity of this endorsement

.....
Podpis posiadacza / Holder's signature

Urząd Morski w, z upoważnienia Rządu Rzeczypospolitej Polskiej, zaświadcza,
ze świadectwo przeszkolenia nr:
*Maritime Office in, under the authority of the Government of the Republic of
Poland, certifies that certificate of proficiency No:*

.....
wydane przez lub z upoważnienia Rządu / issued by or on behalf of the Government of

.....
jest uznane zgodnie z wymaganiami prawidła I/10 Konwencji STCW. Posiadacz świadectwa
przeszkolenia może pełnić funkcję odpowiedzialnego za eksploatację zbiornikowca do
przewozu produktów naftowych.

*is duly recognized in accordance with the provision of Reg. I/10 of the STCW Convention.
The lawful holder of certificate of proficiency may be assigned immediate responsibility for
handling of cargo on oil tanker.*

pieczęć urzędowa
official seal

.....
Nazwisko i podpis upoważnionej osoby
Name and signature of duly authorized official